

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

SEZIONE 1: identificazione della sostanza o della miscela e della società/impresa**1.1. Identificatore del prodotto**

Essenzessig weiss 14%

Numero articolo 20765000

Identificazione di materiale / prodotto

UFI QVM3-WU5Q-1W1H-RREJ

1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati**Uso della sostanza/del preparato**

Prodotto alimentare

1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza**Indirizzo/Produttore**

Hänseler AG

Industriestrasse 35

9100 Herisau

Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58

Indirizzo e-mail della persona

responsabile della

scheda di sicurezza

1.4. Numero telefonico di emergenza

Switzerland :145 / Abroad +41 (0)44 251 51 51

SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli *****2.1. Classificazione della sostanza o della miscela****Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)**

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Skin Irrit. 2 H315

Eye Irrit. 2 H319

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

2.2. Elementi dell'etichetta**Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008****Pittogrammi di pericolo****Avvertenza**

Attenzione

Indicazioni di pericolo

H315

Provoca irritazione cutanea.

H319

Provoca grave irritazione oculare.

Consigli di prudenza

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

P264.1	Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.
P280	Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.
P302+P352	IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone.
P305+P351+P338	IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.
P332+P313	In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.
P362	Togliere gli indumenti contaminati.

Etichettatura ridotta (<= 125 ml)**Pittogrammi di pericolo *******Avvertenza *****

Attenzione

2.3. Altri pericoli

Il prodotto non contiene delle sostanze PBT. Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB. Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo. Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.

SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti *****Componenti pericolosi *******acido acetico**

No. CAS	64-19-7
No. EINECS	200-580-7
Numero di registrazione	01-2119475328-30-XXXX

Concentrazione >= 10 < 25 %

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Flam. Liq. 3	H226
Skin Corr. 1A	H314

Valore limite di concentrazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Eye Irrit. 2	H319	>= 10 < 25 %
Skin Corr. 1A	H314	>= 90 %
Skin Corr. 1B	H314	>= 25 < 90 %
Skin Irrit. 2	H315	>= 10 < 25 %

ATE per via cutanea 1'112 mg/kg

Annotazioni aggiuntive:

CLP Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Notano B

Altri ingredienti**aqua**

No. CAS	7732-18-5
No. EINECS	231-791-2

Concentrazione >= 50 %

Riferimento
(bibliografico): [4]

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

Notano

[4] Informazioni volontarie

SEZIONE 4: Misure di primo soccorso**4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso****Se inalato**

Far affluire aria fresca. Consultare subito il medico.

In caso di contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle lavarsi immediatamente ed abbondantemente con molta acqua. Remove contaminated clothing. Consultare subito il medico.

In caso di contatto con gli occhi

In caso di contatto con gli occhi lavare subito con molta acqua per 15 minuti. Consultare subito il medico.

Se ingerito

Far bere acqua a piccoli sorsi. Non provocare il vomito - pericolo di aspirazione. Consultare subito il medico. Non provare neutralizzare.

4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Insufficienza respiratoria, Disturbi gastro-intestinali, Nausea, Vomito

SEZIONE 5: Misure di lotta antincendio**5.1. Mezzi di estinzione****Mezzi di estinzione idonei**

Adeguate all'ambiente specifico le misure di estinzione incendio

5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Vapori più pesanti che l'aria. Formazione miscele esplosive con l'aria sono possibili. Con incendio dell'ambiente circostante possibile sviluppo di gas pericolosi.

5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco**

Impiegare un autorespiratore. Utilizzare indumenti protettivi personali.

Indicazioni particolari

Abbattere vapori con getto d'acqua a pioggia. Non immettere nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale**6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

Non respirare i vapori. Evitare il contatto con gli occhi, la pelle e gli indumenti. Provvedere ad una adeguata ventilazione.

6.2. Precauzioni ambientali

Non gettare i residui nelle fognature.

6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Aspirare meccanicamente i grandi quantitativi. Raccogliere con idonei materiali assorbenti.

Neutralizzazione. Inviare al recupero od allo smaltimento in idonei contenitori. Pulire l'area colpita.

6.4. Riferimento ad altre sezioni

Per le informazioni sullo smaltimento vedere Sezione 13.

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro

Rispettare le istruzioni di sicurezza e le indicazioni per l'uso riportate sulla confezione.

7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Classi di stoccaggio

Classe di stoccaggio secondo TRGS	8B	Sostanze pericolose corrosive incombustibili
510		
Classe di stoccaggio (Svizzera)	10/12	Altre sostanze liquide pericolose

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Conservare il recipiente ben chiuso.

SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

8.1. Parametri di controllo

Valori limite d'esposizione

acido acetico

Lista	SUVA			
Tipo	MAK			
Valore	25	mg/m ³	10	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	50	mg/m ³	20	ppm(V)

Gruppo di gravidanza: S; Osservazioni: SSc; OAW Auge; NIOSH OSHA

Dose derivata di non effetto (DNEL)/Dose derivata di minimo effetto (DMEL)

acido acetico

Valore tipo	Dose derivata di non effetto (DNEL)	
Gruppo di rif.	Lavorator	
Durata esposizione	Lungo termine	
Via d'esposizione	per via inalatoria	
modo di azione	Effetto locale	
Concentrazione	25	mg/m ³

Valore tipo	Dose derivata di non effetto (DNEL)	
Gruppo di rif.	Lavorator	
Durata esposizione	Acuto	
Via d'esposizione	per via inalatoria	
modo di azione	Effetto locale	
Concentrazione	25	mg/m ³

Valore tipo	Dose derivata di non effetto (DNEL)	
Gruppo di rif.	Popolazione generale	
Durata esposizione	Lungo termine	
Via d'esposizione	per via inalatoria	
modo di azione	Effetto locale	
Concentrazione	25	mg/m ³

Concentrazione Prevedibile Priva di Effetti (PNEC)

acido acetico

Tipo	Suolo	
Concentrazione	0.478	mg/kg

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

Tipo	Acqua salata	
Concentrazione	0.3058	mg/l
Tipo	Acqua dolce	
Concentrazione	3.058	mg/l
Tipo	Sedimento marino	
Concentrazione	1.136	mg/kg
Tipo	Sedimento	
Concentrazione	11.36	mg/kg
Tipo	STP	
Concentrazione	85	mg/l
Condizioni	Occasionale	
Concentrazione	30.58	mg/l

8.2. Controlli dell'esposizione

Dati di progetto / Misure di igiene

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro. Protezione preventiva della pelle. Dopo il lavoro lavarsi i mani e il viso.

Protezione respiratoria - Nota

Protezione della vie respiratorie in caso di formazione di vapori. Protezione delle vie respiratorie in caso di formazione di aerosol o di nebbie.

Protezione delle mani

Guanti	
Materiale idoneo	gomma butyl - Butyl
Spessore del guanto	0.7 mm
Tempo di penetrazione	> 480 min
Materiale idoneo	Lattice naturale
Spessore del guanto	0.6 mm
Tempo di penetrazione	> 30 min

Protezione degli occhi

Occhiali protettivi ermetici

Protezione fisica

Indumenti protettivi resistenti agli acidi

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e chimiche

9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato di aggregazione	liquido, limpido
Colore	incolore
Odore	di acido acetico

Punto di fusione

Osservazioni Non disponibile

punto di ebollizione o punto iniziale di ebollizione e intervallo di ebollizione

Osservazioni Non disponibile

Punto di infiammabilità

Valore °C

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

Osservazioni

Non applicabile

densità e/o densità relativa

Valore

1.023

g/cm³**9.2. Altre informazioni****Idrosolubilità**

Osservazioni

Non disponibile

SEZIONE 10: Stabilità e reattività**10.5. Materiali incompatibili**

Rischio di esplosione con: Ossidanti forti, Il permanganato di potassio, nitrates, acqua ossigenata (H₂O₂), Reagisce violentemente con: Metalli, Salini di metalli (ferro), Zinco, Magnesio, anidride dell'acido acetico, Reazioni con alcoli. Reazioni con composti alogenati. Soluzioni alcaline forti, Reazione con acido nitrico. Incompatibile con: Reazioni con diversi metalli. Reazioni con metalli, con formazione di idrogeno.

10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

In caso di incendio si possono liberare: acido acetico

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche**11.1. Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008****Tossicità acuta per via orale**

Osservazioni

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via orale (Componenti)**acido acetico**

Specie

ratto

DL50

3310

mg/kg

acido acetico

Specie

ratto

DL50

3530

mg/kg

Tossicità acuta per via cutanea

ATE

8'176.47
06

mg/kg

Metodo

Valore calcolato secondo il metodo GHS (cfr. ad es. GHS dell'ONU)

Osservazioni

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via cutanea (Componenti)**acido acetico**

Specie

coniglio

DL50

1112

mg/kg

Tossicità acuta per via inalatoria

Osservazioni

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità acuta per via inalatoria (Componenti)**acido acetico**

Specie

ratto

CL50

11.4

mg/l

Durata esposizione

4

h

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

acido acetico

Specie	topo		
CL50		5620	ppm(V)
Durata esposizione	1	h	

acido acetico

Specie	ratto		
CL50	>	40	mg/l
Durata esposizione	4	h	

Corrosione/irritazione cutanea

Valutazione	irritante
Osservazioni	I criteri di classificazione sono soddisfatti.

Corrosione/irritazione cutanea (Componenti)**acido acetico**

Specie	coniglio
Valutazione	fortemente corrosivo

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Valutazione	irritante
Osservazioni	I criteri di classificazione sono soddisfatti.

lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi (Componenti)**acido acetico**

Specie	coniglio
Valutazione	irritante - pericolo di gravi lesioni oculari

sensibilizzazione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Sensibilizzazione (Componenti)**acido acetico**

Osservazioni	Alcuni dati disponibili.
--------------	--------------------------

Tossicità subacuta, subcronica e a lungo termine (Componenti)**acido acetico**

Osservazioni	Alcuni dati disponibili.
--------------	--------------------------

Mutagenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Mutagenicità (Componenti)**acido acetico**

Valutazione	Non esistono indicazioni sperimentali sulla genotossicità in vivo.
Metodo	OECD 474

acido acetico

Specie	Mammifero di specie non indicata
Valutazione	Non esistono indicazioni sperimentali sulla genotossicità in vitro.
Metodo	OECD 476

Tossicità per la riproduzione

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Cancerogenicità

Osservazioni	Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.
--------------	---

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

Cancerogenicità (Componenti)**acido acetico**

Osservazioni negativo alle bestie

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT)**Esposizione singola**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Esposizione ripetuta

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) (ingredienti)**acido acetico**

Osservazioni Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

Pericolo in caso di aspirazione

Basandosi sui dati disponibili non è possibile rispettare i criteri di classificazione.

11.2. Informazioni su altri pericoli**Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'uomo**

Il prodotto non contiene nessuna sostanza con proprietà di interferenza endocrina nell'uomo.

Indicazioni particolari

Nell'impiego di prodotti chimici osservare le normali norme di prevenzione del lavoro.

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche**12.1. Tossicità****Tossicità per i pesci**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Tossicità per i pesci (Componenti)**acido acetico**

Specie	trota iridea (<i>Oncorhynchus mykiss</i>)		
CL50	>	300.8	mg/l
Durata esposizione	96	h	
Metodo	OECD 203		

Tossicità per Daphnia (Componenti)**acido acetico**

Specie	Daphnia magna		
CE50	47		mg/l
Durata esposizione	24	h	

acido acetico

Specie	Daphnia magna		
CE50	>	300.82	mg/l
Durata esposizione	48	h	
Metodo	OECD 201		

Tossicità per le alghe (Componenti)**acido acetico**

Specie	Scenedesmus quadricauda		
CI5	4000		mg/l
Durata esposizione	16	h	

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

acido acetico

Specie	Skeletonema costatum	
CE50	> 300.82	mg/l
Durata esposizione	72 h	

Tossicità per i batteri (Componenti)**acido acetico**

Specie	Pseudomonas putida	
EC5	2850	mg/l
Durata esposizione	16 h	

acido acetico

Specie	Photobacterium phosphoreum	
CE50	11	mg/l
Durata esposizione	15 min	

acido acetico

Specie	Pseudomonas putida	
CE10	1000	mg/l
Durata esposizione	0.5 h	

12.2. Persistenza e degradabilità**Biodegradabilità**

Osservazioni Alcuni dati disponibili.

Biodegradabilità (Componenti)**acido acetico**

Valore	99	%
Durata dell'esperimento	30 d	
Valutazione	facilmente biodegradabile	

acido acetico

Valore	95	%
Durata dell'esperimento	5 d	
Metodo	OECD 302B/ISO 9888/EEC 88/302,C	

Fabbisogno biochimico d'ossigeno (BOD) (Componenti)**acido acetico**

Valore	880	mg/g
Durata dell'esperimento	5 d	

12.3. Potenziale di bioaccumulo**Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua (log Pow) (ingredienti)****acido acetico**

log Pow	-0.17	
Temperatura	25 °C	

12.4. Mobilità nel suolo**Mobilità nel suolo (Componenti)****acido acetico**

Mobile nei terreni

12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB**Risultati della valutazione PBT e vPvB**

Il prodotto non contiene delle sostanze PBT

Il prodotto non contiene nessuna sostanza vPvB.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

Proprietà di interferenza con il sistema endocrino nell'ambiente

Il prodotto non contiene nessuna sostanza che ha proprietà di interferenza endocrina negli organismi non bersaglio.




SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento**13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti****Rifiuto da scarto di prodotto**

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

	Trasporto via terra ADR/RID	Trasporto marittimo IMDG/GGVSee	Trasporto aereo
Codice di limitazione di accesso alle gallerie	E		
14.1. Numero ONU o numero ID	2790	2790	2790
14.2. Nome di spedizione dell'ONU	ACETIC ACID SOLUTION	ACETIC ACID SOLUTION	ACETIC ACID SOLUTION
14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto	8	8	8
Contrassegno di pericolo			
14.4. Gruppo di imballaggio	III	III	III
Quantità limitata	5 l	5 l	
Categoria di trasporto	3		

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione *****15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela****Classe di contaminazione dell'acqua (Germania) *****

Classe di contaminazione
dell'acqua (Germania)

WGK 1

Osservazioni

Derivazione della classe di pericolo tedesca per le acque (WGK) in base all'allegato 1, punto 5.2 del Regolamento tedesco sugli impianti per il trattamento di sostanze pericolose per le acque (AwSV)

Altre informazioni ***

Il prodotto non contiene degli ingredienti identificati nell'elenco di sostanze candidate dell'allegato XIV del regolamento (CE) n. 1907/2006 (REACH) in misura $\geq 0,1\%$ w/w.

Nome commerciale: Essenzessig weiss 14%

Numero della sostanza: 207650

Versione: 4 / CH

Data di revisione: 08.09.2025

Sostituisce la versione: 3 / CH

Data di stampa 08.09.25

15.2. Valutazione della sicurezza chimica

Per questa sostanza non è stata effettuata una valutazione della sicurezza chimica.

SEZIONE 16: Altre informazioni**Criteri di classificazione e metodo applicati per derivare la classificazione della miscela ai sensi del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP):**

Classificazione (regolamento (CE) n. 1272/2008)

Skin Irrit. 2	H315	Metodo di calcolo
Eye Irrit. 2	H319	Metodo di calcolo

Frase H del capitolo 2/3

H226	Liquido e vapori infiammabili.
H314	Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.

Categorie CLP del capitolo 2/3

Eye Irrit. 2	Irritazione oculare, Categoria 2
Flam. Liq. 3	Liquido infiammabile, Categoria 3
Skin Corr. 1A	Corrosione cutanea, Categoria 1A
Skin Irrit. 2	Irritazione cutanea, Categoria 2

Informazioni complementari

Le modifiche importanti rispetto alla versione precedente della presente scheda dati di sicurezza sono contrassegnate con : ***

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi